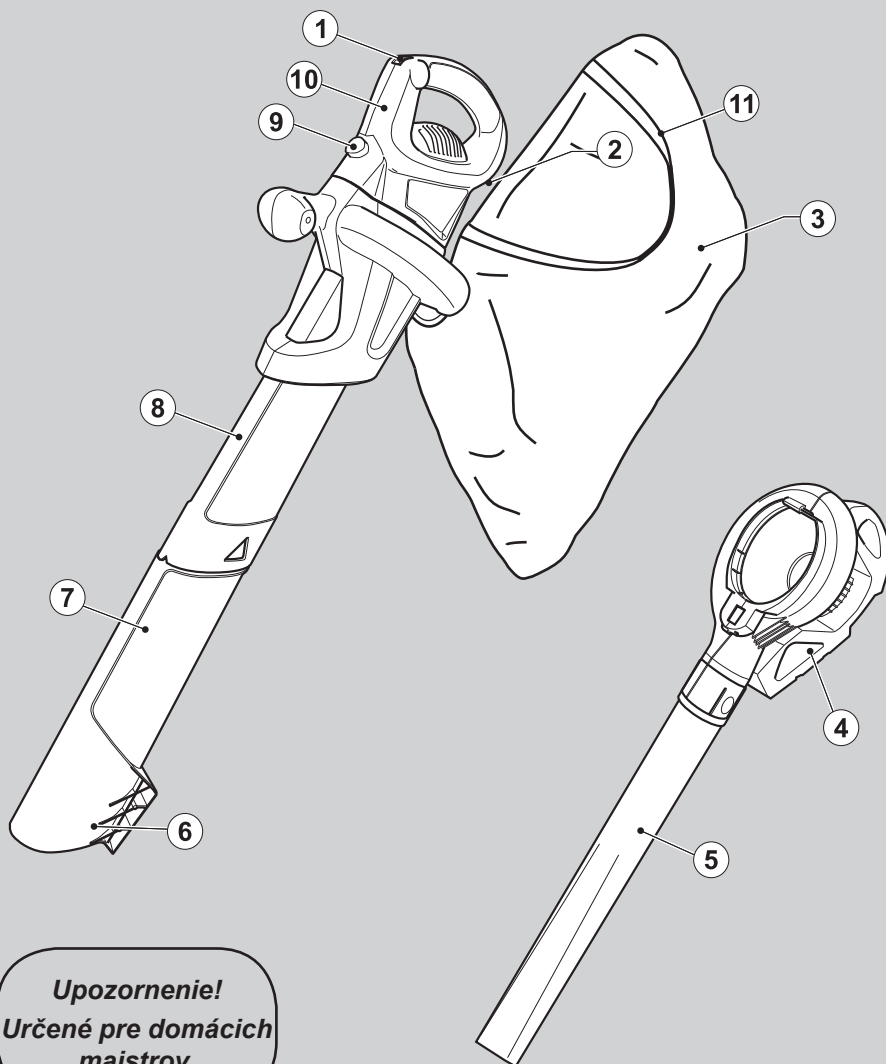


BLACK&DECKER®



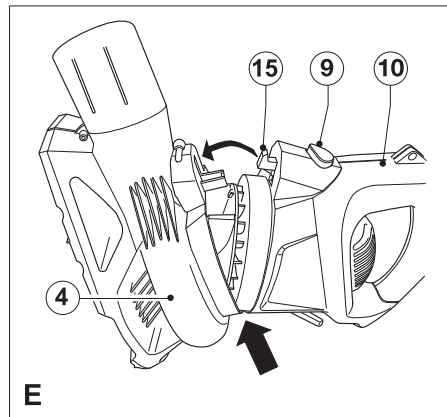
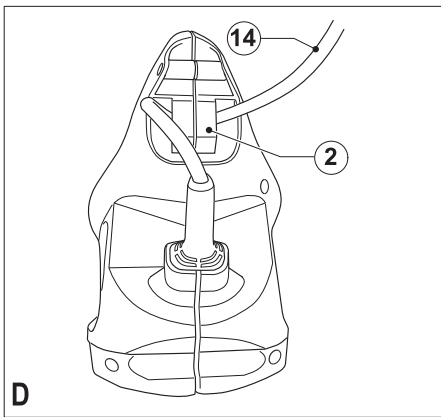
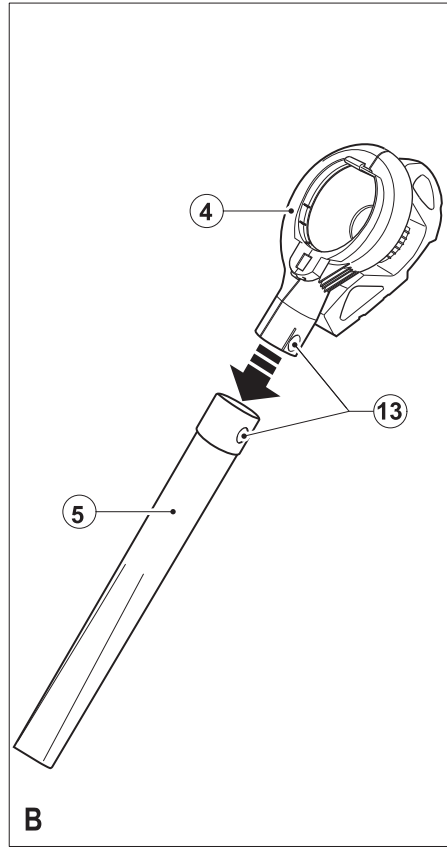
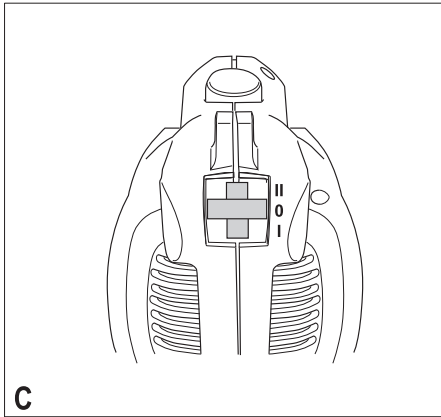
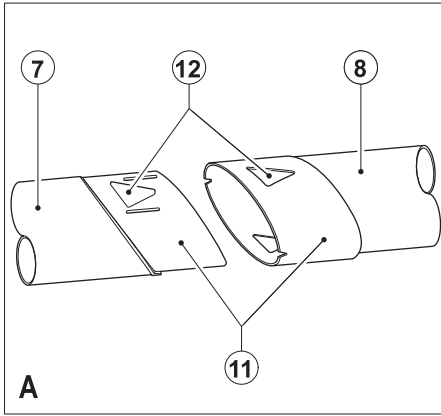
Upozornenie!
Určené pre domácich majstrov.

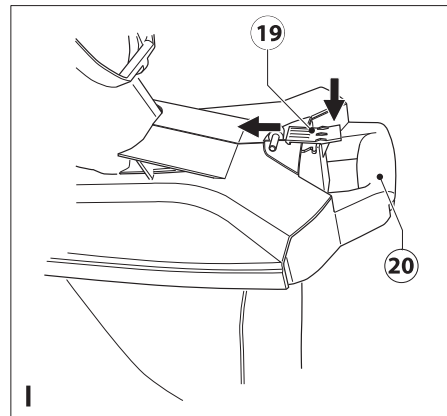
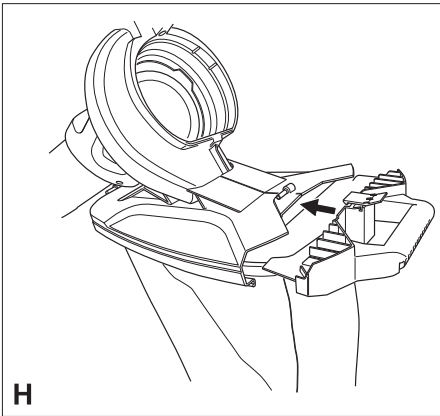
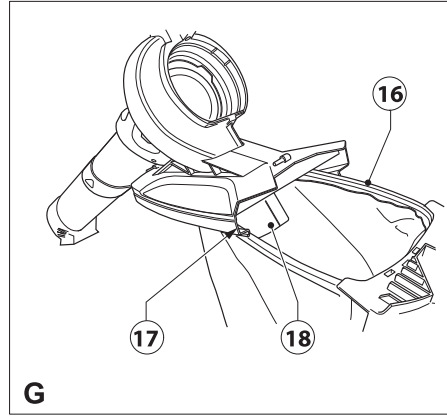
511888-78 SK

Preložené z pôvodného návodu

www.blackanddecker.eu

GW2600
GW3000





Použitie výrobku

Váš záhradný vysávač Black & Decker je určený na odpratávanie opadaného lístia. Tento výrobok je určený len na použitie vonku.

Všeobecné bezpečnostné pokyny



Varovanie! Pri použití výrobku napájaného káblom alebo z akumulátora by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, riziko úrazu elektrickým prúdom alebo iného poranenia a materiálnych škôd.

- ♦ Pred použitím výrobku si pozorne preštudujte tento návod na použitie, oboznámte sa s jeho obsluhou a správnym použitím.
- ♦ Použitie tohto výrobku je opísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a vykonávanie iných pracovných operácií než je odporúčané v tomto návode môže zapríčiniť poranenie obsluhy.

Označenie „zariadenie“ vo všetkých nižšie uvedených upozorneniach odkazuje na Váš výrobok napájaný zo siete (obsahuje prívodný kábel) alebo z akumulátorov (bez prívodného kábla).

Všetky bezpečnostné varovania a pokyny uschovajte na prípadné ďalšie použitie.

Použitie výrobku

- ♦ **Pri použití zariadenia buďte vždy opatrní.**
- ♦ **Udržujte pracovný priestor v čistote a dobre osvetlený.** Neporiadok na pracovisku a nedostatočné osvetlenie môže viesť k spôsobeniu nehody.
- ♦ Zariadenie používajte iba za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- ♦ Nepoužívajte toto zariadenie v prostredí s výbušnou atmosférou, v ktorom sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prachové zmesi.
- ♦ Nikdy neumožnite deťom alebo osobám, ktoré nie sú s týmito pokynmi oboznámené, aby s týmto elektrickým náradím pracovali. Vek obsluhy môže byť miestnymi predpismi obmedzený.
- ♦ Nedovoľte deťom alebo zvieratám, aby sa dostali do blízkosti pracovného priestoru alebo sa dotýkali prívodného kábla.

- ♦ Pri práci držte deti, ostatné osoby a zvieratá z dosahu zariadenia. Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.
- ♦ Tento výrobok sa nesmie použiť ako hračka.
- ♦ Tento výrobok neponárajte do vody.
- ♦ Nepokúšajte sa toto zariadenie demontovať. V zariadení nie sú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ.

Bezpečnosť obsluhy

- ♦ Pri práci s výrobkom zostaňte pozorní, stále sledujte, čo robíte. Pracujte s rozvahou. Nepoužívajte výrobok ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilková nepozornosť pri práci s týmto výrobkom môže privodiť vážne zranenie.
- ♦ Podľa potreby používajte osobné ochranné prostriedky. Ochranné prostriedky ako ochranné okuliare, respirátor, protišmyková pracovná obuv, pokrývka hlavy a chrániče sluchu, používané za príslušných okolností, znižujú riziko poranenia osôb.
- ♦ Zabráňte náhodnému zapnutiu. Pred pripojením k napájaciemu zdroju alebo pred vložením akumulátora a pred zdvihnutím alebo prenášaním výrobku skontrolujte, či je hlavný vypínač vypnutý. Prenášanie výrobku s prstom na hlavnom vypínači alebo pripojenie prívodného kábla k elektrickému rozvodu, ak je hlavný vypínač výrobku v polohe zapnuté, môže spôsobiť úraz.
- ♦ Nepreťažujte sa. Pri práci vždy udržiavajte vhodný a pevný postoj. To umožňuje lepšiu ovládateľnosť výrobku v neočakávaných situáciách.
- ♦ Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dbajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev alebo rukavice nedostali do nebezpečnej blízkosti pohyblivých častí. Voľné šaty, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.

Použitie výrobku a jeho údržba

- ♦ Vždy pred použitím skontrolujte, či nie je zariadenie poškodené alebo či nemá chybné časti. Skontrolujte, či nie sú jeho časti rozbité a či nie sú poškodené vypínače alebo iné diely, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku.
- ♦ Ak nepracuje hlavný vypínač, výrobok nepoužívajte. Akékoľvek zariadenie s ne-

funkčným hlavným vypínačom je nebezpečné a musí byť opravené.

- ♦ Pred výmenou akýchkoľvek častí, príslušenstva či iných pripojených súčastí, pred vykonávaním údržby alebo ak výrobok nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete alebo vyberte akumulátor. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia.
- ♦ Ak je možné, udržiavajte rezné nástroje ostré a čisté. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými čepeľami sú menej náchylné na zanášanie nečistotami a lepšie sa s nimi manipuluje.
- ♦ Nepoužívajte toto zariadenie, ak je akákoľvek jeho časť poškodená.
- ♦ Poškodené a zničené diely nechajte opraviť či vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku.
- ♦ Nikdy sa nepokúšajte odstrániť alebo vymeniť časti, ktoré nie sú špecifikované v tomto návode na obsluhu.

Elektrická bezpečnosť

- ♦ Zástrčka prírodného kábla výrobku musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte pri uzemnenom elektrickom náradí žiadne upravené zástrčky. Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- ♦ Nevystavujte výrobok dažďu ani vlhkému prostrediu. Ak do výrobku vnikne voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ♦ S prírodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nepoužívajte prírodný kábel na prenášanie výrobku, ťahanie alebo vyťahovanie zástrčky zo zásuvky. Zabráňte kontaktu kábla s masťnými, horúcimi a ostrými predmetmi a pohyblivými časťami náradia. Poškodený alebo zapletený prírodný kábel zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ♦ Ak s výrobkom pracujete vo vonkajšom prostredí, používajte predĺžovací kábel určený do vonkajšieho prostredia. Použitie prírodného kábla vhodného pre vonkajšie prostredie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- ♦ Pri práci s elektrickým zariadením vo vlhkom prostredí je nevyhnutne nutné použiť v napájacom okruhu prúdový chránič (RCD). Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Po použití

- ♦ Ak sa zariadenie nepoužíva, malo by byť uložené na suchom a dobre odvetrávanom mieste, mimo dosahu detí.
- ♦ K uloženému výrobku by nemali mať prístup deti.
- ♦ Ak je zariadenie skladované alebo prepravované vo vozidle, malo by byť umiestnené v kufri alebo zaistené tak, aby sa zabránilo jeho pohybu pri náhlych zmenách rýchlosti alebo smeru jazdy.

Opravy

- ♦ Opravy elektrického zariadenia zverte kvalifikovanému technikovi, ktorý používa zhodné náhradné diely. Týmto spôsobom zaistíte stálu bezpečnosť výrobku.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre fúkače a vysávače

Použitie tohto výrobku je opísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a vykonávanie iných pracovných operácií než je odporúčané týmto návodom, môže predstavovať riziko zranenia obsluhy alebo riziko hmotných škôd.

- ♦ Pre ochranu chodidiel a nôh počas práce so zariadením noste dlhé nohavice a pevnú obuv.
- ♦ Nepoužívajte toto zariadenie v režime vysávač bez toho, aby boli na vysávači riadne pripevnené trubice a zberný vak.
- ♦ Pri nasledujúcich okolnostiach vždy vypnite zariadenie, počkajte, až sa zastaví ventilátor a vyťahnite zástrčku prírodného kábla zo zásuvky:
 - Pri zmene z režimu fúkač na režim vysávač.
 - Ak došlo k poškodeniu alebo zapleteniu prírodného kábla.
 - Ak ponecháte výrobok bez dozoru.
 - Ak odstraňujete blokujúce predmety.
 - Pri kontrole, nastavovaní, čistení a pri akejkoľvek práci na tomto výrobku.
 - Ak začne toto zariadenie abnormálne vibrovať.
- ♦ Pri práci nenastavujte vstupný alebo výstupný otvor vysávača do blízkosti očí alebo uší. Nikdy neodfukujte úlomky smerom k okolitým osobám.
- ♦ Nepoužívajte vysávač počas dažďa a ne nechávajte ho na dažď.

- ◆ Neprechádzajte vysávačom/fúkačom cez štrkové chodníčky alebo cestičky, ak je toto zariadenie zapnuté. Voľne kráčajte, nikdy nebežte.
- ◆ Ak je toto zariadenie zapnuté, neodkladajte ho na štrk.
- ◆ Vždy udržiajte pevný postoj, najmä pri práci na svahu. Pri práci sa nepreťažujte a vždy udržiajte pevný postoj.
- ◆ Nikdy nevysávajte materiály, ktoré môžu byť kontaminované horľavými alebo zápalnými kvapalinami, ako je benzín, a nepoužívajte tento výrobok na miestach, kde by sa tieto látky mohli vyskytovať.
- ◆ Nevkladajte do otvorov žiadne predmety. Vysávač nikdy nepoužívajte, ak sú štrbiny zanesené – udržiajte ich v čistote bez zanesených vlasov, strapkaniny, prachu a čohokoľvek, čo môže znížiť prietok vzduchu.

Varovanie! Výrobok používajte vždy spôsobom opísaným v tomto návode na použitie. Váš výrobok je skonštruovaný na prácu vo zvislej polohe, ak bude použitý akýmkoľvek iným spôsobom, môže spôsobiť úraz. Nikdy vysávač nepúšťajte ak je obrátený na bočnú stranu alebo ak je v polohe hore nohami.

- ◆ Majte na vedomí, že je obsluha zodpovedná za úrazy a nebezpečenstvá týkajúce sa ďalších ľudí a ich majetku.
- ◆ Nikdy neprenášajte vysávač za prívodný kábel.
- ◆ Vždy vedte kábel tak, aby smeroval za vysávača, smerom dozadu.

Varovanie! Ak dôjde počas použitia vysávača k poškodeniu prívodného kábla, okamžite prívodný kábel odpojte od sieťovej zásuvky. Pred odpojením napájania sa prívodného kábla nedotýkajte.

- ◆ Na čistenie výrobku nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace kvapaliny. Na odstránenie zanesených úlomkov tráv a nečistôt používajte škrabku.
- ◆ Pravidelne kontrolujte opotrebovanie a poškodenie zberného vaku.
- ◆ V autorizovanom servise Black & Decker môžete získať náhradné ventilátory. Používajte iba odporúčané náhradné diely a príslušenstvá spoločnosti Black & Decker.
- ◆ Zaisťte, aby boli všetky skrutky, matice a upevňovacie prvky riadne dotiahnuté, zaisťte tak bezpečný prevádzkový stav zariadenia.

Bezpečnosť ostatných osôb

- ◆ Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad, alebo ak im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- ◆ Deti by mali byť pod dozorom, aby sa so zariadením nehrali.

Elektrická bezpečnosť



Toto zariadenie je chránené dvojitou izoláciou; preto nie je nutné použitie uzemňovacieho vodiča. Vždy skontrolujte, či napätie zdroja zodpovedá napätiu na výkonovom štítku.

- ◆ Ak je poškodený prívodný kábel, musí byť vymenený výrobcom alebo v autorizovanom servise Black & Decker, aby sa zabránilo možným rizikám.
- ◆ Elektrická bezpečnosť môže byť ďalej zvýšená použitím prúdového chrániča (RCD) s vysokou citlivosťou 30 mA.

Použitie predlžovacieho kábla

Vždy používajte schválený typ predlžovacieho kábla, ktorý je vhodný pre príkon tohto náradia (pozrite technické údaje). Predlžovací kábel musí byť vhodný na vonkajšie použitie a musí byť tiež tak označený. Môže sa použiť predlžovací kábel HO5V V-F s dĺžkou až 30 m a s prierezom vodiča 1,5 mm² bez toho, aby dochádzalo k výkonovým stratám pri prevádzke náradia. Pred použitím predlžovací kábel riadne prezrite, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Ak je tento kábel poškodený, vymeňte ho. V prípade použitia navinovacieho kábla, odviňte vždy celý jeho dĺžku.

Iné nebezpečenstvá

Ďalšie riziká môžu nastať pri spôsobe použitia náradia, ktorý nebol uvedený v priložených bezpečnostných pokynoch. Tieto riziká môžu vzniknúť pri nesprávnom použití, dlhodobým používaním náradia a pod.

Aj napriek dodržiavaniu príslušných bezpečnostných opatrení a používaniu ochranných pomôcok nie je možné celkom vylúčiť určité iné nebezpečenstvá. Tieto zahŕňajú:

- ♦ Poranenia spôsobené kontaktom s rotujúcimi alebo pohyblivými dielmi náradia.
- ♦ Poranenia spôsobené pri výmene akýchkoľvek dielov, rezných nástrojov alebo príslušenstva.
- ♦ Poranenia spôsobené dlhodobým použitím náradia. Ak akékoľvek náradie používate dlhší čas, uistite sa, či robíte pravidelné prestávky.
- ♦ Poškodenie sluchu.
- ♦ Ohrozenie zdravia vdychovaním prachových častíc pri práci s náradím (napríklad: práca s drevom, obzvlášť potom s dubovým, bukovým a MDF.)

Štítky na náradí

Na zariadení sú vyznačené nasledujúce piktoqramy:



Varovanie! Pred začatím práce si pozorne preštudujte tento návod.



Vždy používajte ochranu zraku.



Náradie nevystavujte dažďu alebo prostrediu s vysokou vlhkosťou, ani ho neponechávajte za dažďa vonku.



Vypnutie: Pred čistením alebo údržbou odpojte zástrčku prírodného kábla od zásuvky.



Udržujte ostatné osoby v bezpečnej vzdialenosti.



Smernica 2000/14/EC, zaručený akustický výkon.

Popis

1. Dvojrýchlostný vypínač
2. Držiak kábla
3. Zberný vak
4. Nástavec fúkača
5. Trubica fúkača
6. Škrabka
7. Nasávacia trubica – dolná
8. Nasávacia trubica – horná
9. Uvoľňovacie tlačidlo
10. Blok motora

Zostavenie



Varovanie! Pred montážou sa uistite, či je náradie vypnuté a či je prírodný kábel odpojený od zásuvky.



Varovanie! Pri práci so záhradným vysávačom vždy používajte ochranné rukavice.

Nasadenie trubíc (obr. A)

Pred použitím musia byť trubice vysávača zostavené dohromady.

Varovanie! Nepoužívajte toto zariadenie, ak nie sú nasadené trubice.

- ♦ Na miesta spojov naneste mydlový roztok, aby došlo k zjednodušeniu montáže.
- ♦ Zarovnajzte zárezy (11) a trojuholníky (12) na hornej (8) a spodnej (7) nasávacej trubici.
- ♦ Spodnú trubicu (7) zasuňte pevne do hornej trubice (8) tak, aby došlo k riadnemu zacvaknutiu trojuholníkov.

Varovanie! Hneď ako budú trubice spojené, neoddeľujte ich.

Nasadenie trubice fúkača (obr. B)

Pred použitím musí byť na nástavec fúkača (4) nasadená odfukovacia trubica (5).

- ♦ Zarovnajzte krúžky (13) na nástavci fúkača (4) a na trubici fúkača (5).
- ♦ Nasuňte trubicu fúkača (5) pevne na nástavec fúkača (4) tak, aby došlo k riadnemu zaisteniu krúžkov (13).

Varovanie! Hneď ako budú trubice spojené, neoddeľujte ich.

Použitie

Zapnutie a vypnutie (obr. C)

Varovanie! Pri zapínaní držte pevne vysávač oboma rukami.

- ♦ Na rukoväti bloku motora sa nachádza dvojrýchlostný vypínač, ktorý zaručuje lepšiu ovládateľnosť vysávača a fúkača.
- ♦ Tento vypínač má stredovú polohu pre stav vypnuté (0)
- ♦ Nízke otáčky nastavíte prepnutím vypínača celkom vzad (I).
- ♦ Vysoké otáčky nastavíte presunutím vypínača späť do vypnutej polohy a potom celkom vpred. (II)

Príchytka kábla (obr. D)

Príchytka kábla (2) je zabudovaná do zadnej časti bloku motora.

- ◆ Prevlečte kábel (14) touto príchytkou (2).

Použitie výrobku

Varovanie! Ak používate zariadenie ako vysávač alebo fúkač, vždy používajte ochranné okuliare. Ak pracujete v prašnom prostredí, používajte ochrannú masku.

Varovanie! Pred vykonávaním akéhokoľvek nastavenia, opráv alebo údržby vysávač vypnite, počkajte, až sa ventilátor celkom zastaví a vytiahnite zástrčku prívodného kábla zo sieťovej zásuvky.

Režim ofukovania (obr. E a F)

- ◆ Pripevnite k bloku motora (10) nástavec fúkača (4) a trubicu (5) (obr. E). Umiestnite fúkač do polohy označenej šípku, potom ho otočte okolo tohto bodu a stlačte uvoľňovacie tlačidlo (9) tak, aby došlo k úplnému zaisteniu západky (15).
- ◆ Držte trubicu fúkača približne 180 mm nad povrchom terénu, zapnite fúkač, pomaly postupujte dopredu a pomocou pohybov zo strany na stranu udržiajte nahromadené lístie a smeti pred sebou (obr. F).
- ◆ Hneď ako dostanete lístie a smeti na kopu, môžete zmeniť pracovný režim zariadenia na vysávač a nahromadený materiál môžete vysať.

Odobratie trubice fúkača/vysávača (obr. E)

- ◆ Oddelenie nástavca fúkača (4) alebo nasávacej trubice (8) od bloku motora (10) urobíte tak, že stlačíte uvoľňovacie tlačidlo (9). Zaisťte, aby trubice nespadli na zem.
- ◆ Ak nie je hlavný vypínač (1) v polohe zapnuté, uvoľňovacie tlačidlo (9) nie je funkčné.

Režim vysávač (obr. G – I)

Pripevnite k zariadeniu zberný vak (obr. G, H, I)

Poznámka: Ak budete vysávať/drviť, na zariadení musí byť nasadený zberný vak (3).

- ◆ Umiestnite rámček zberného vaku (16) do drážky držiaka vaku (17) a uistite sa, či je predná časť vaku nasadená na výstupnom otvore vysávača (18) (obr. H).
- ◆ Zasuňte vak celkom do drážky a stlačte západku (19), aby došlo k zaisteniu rukoväti a hornej časti vaku (obr. H a I).

- ◆ Umiestnite trubicu vysávača nad nahromadené lístie a nečistoty. Zapnite vysávač a používajte pohyby ako pri zametaní. Lístie a nečistoty budú vysávané, drvené a odvádzané do zberného vaku (obr. J).
- ◆ Trubica vysávača je vybavená škrabkou (6), ktorá umožní uvoľnenie nalepeného lístia a prichytených nečistôt. Použite škrabku na uvoľnenie nečistôt a pokračujte normálne vo vysávaní.
- ◆ Počas plnenia zberného vaku dochádza k zníženiu výkonu vysávača. Hneď ako je vak naplnený, vypnite vysávač a odpojte kábel od sieťovej zásuvky.
- ◆ Ak chcete zberný vak odobrať, stlačte západku (19), čím dôjde k uvoľneniu vaku od držiaka a vysuňte vak z vysávača.
- ◆ Pri vyprázdňovaní držte plastovú rukoväť zberného vaku (20) a uchopte nylonovú rukoväť na spodnej časti vaku. Obráťte vak hore nohami a vytrepťe z neho všetky nečistoty a pozbierané lístie.

Varovanie! Varovanie! Nikdy neodoberajte zberný vak, ak nie je vysávač vypnutý a odpojený od elektrickej siete.

Poznámka: Ak nasávací výkon klesá a zberný vak nie je plný, nasávacia trubica je pravdepodobne zanesená úlomkami. Pred pokračovaním v práci vysávač vypnite a nasávacia trubicu vyčistite.

Riešenie problémov

Porucha	Možné riešenie
Nie je možné prevádzkovať	Skontrolujte pripojenie k zdroju napätia.
	Skontrolujte poistku v zástrčke. Ak je spálená, vymeňte ju (iba pre Veľkú Britániu).
	Skontrolujte, či je zostava trubice fúkača/vysávača správne pripevnená k bloku motora.
	Ak dochádza i naďalej k spáleniu poistky – okamžite vysávač odpojte od napätového prívodu a spojte sa s autorizovaným servisným zástupcom Black & Decker.

Slabé nasávanie / prenikavé pískanie	Vypnite vysávač – odpojte ho od napätového prívodu, úlomky by mali z trubice vypadnúť.
	Vyberte a vyprázdňte zberný vak.
	Skontrolujte, či nie sú vo vstupnom i výstupnom otvore nasávacej trubice zachytené nečistoty.
	Odstráňte zachytené úlomky z oblasti ventilátora.
	Ak dochádza i naďalej k zníženiu výkonu nasávania, okamžite vysávač odpojte od sieťovej zásuvky a spojte sa s autorizovaným servisom Black & Decker.

Porucha	Možné riešenie
Slabé drvenie	Vypnite vysávač – odpojte ho od napätového prívodu a odoberte zberný vak.
	Odoberte nasávaciu trubicu a skontrolujte ventilátor.
	Odstráňte zachytené úlomky z lopatiek ventilátora.
	Ak je ventilátor zlomený alebo poškodený, vysávač nepoužívajte – spojte sa s autorizovaným servisom Black & Decker.

Údržba

Vaše zariadenie Black&Decker bolo skonštruované tak, aby Vám slúžilo dlhý čas s minimálnymi nárokmi na údržbu.

Dlhodobá bezproblémová funkcia zariadenia závisí od jeho riadnej údržby a pravidelného čistenia.

- ♦ Zariadenie udržiajte čisté a suché.
- ♦ Odstraňujte lístie, ktoré zostáva nalepené vnútri trubice vysávača.
- ♦ Pomocou čistej a suchej kefy pravidelne čistite vetracie otvory na náradí.
- ♦ Zberný vak pravidelne vyprázdňujte a zaisťte, aby bol po každom použití prázdny a čistý.
- ♦ Na čistenie vysávača používajte iba navlhčenú handričku v jemnom mydlovom

roztoku. Zabráňte, aby sa akákoľvek kvapalina dostala do vnútorných častí náradia a nikdy neponárajte žiadnu časť zariadenia do kvapaliny. Nepoužívajte žiadne brúsne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

- ♦ V tomto výrobku sú použité samomazacie ložiská, a preto nie je nutné žiadne mazanie.

Výmena sieťovej zástrčky (iba pre U. K. a Írsko)

Ak musí dôjsť k výmene sieťovej zástrčky:

- ♦ Bezpečne odstráňte starú zástrčku.
- ♦ Pripojte hnedý vodič k fázovej svorke novej zástrčky.
- ♦ Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.

Varovanie! Na uzemňovaciu svorku nebude pripojený žiadny vodič. Riadte sa pokynmi uvedenými v návode na pripojenie dodávanom pri kvalitných sieťových zástrčkách. Odporúčaná poisťka: 13 A.

Ochrana životného prostredia



Triedenie odpadu. Tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom.

Ak nebudete náradie Black & Decker ďalej používať alebo ak si prajete náradie nahradiť novým, nelikvidujte toto náradie v bežnom komunálnom odpade. Odovzdajte výrobok do miestnej zberne triedeného odpadu.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domácich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste kúpy výrobku.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker, poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. Ak chcete využiť túto službu, dopravte, prosím, Vaše nepotrebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastné náklady zaisťia ich recykláciu a ekologické spracovanie.

Adresu najbližšieho značkového servisu nájdete u svojho značkového predajcu Black & Decker na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Prehľad autorizovaných servisov Black & Decker a tiež ďalšie informácie, týkajúce sa nášho popredajného servisu, môžete nájsť aj na internetovej adrese: www.2helpU.com

Technické údaje

		GW2600 Typ. 5-6	GW3000 Typ. 5-6
Napájacie napätie	V _{AC}	230	230
Výkon	W	2600	3000
Kapacita	l	35	35
Hmotnosť (fúkač)	kg	3,4	3,4
Hmotnosť (vysávač)	kg	4,76	4,76

Vibrácie prenášané na obsluhu merané podľa normy EN 60745:

Hodnota vibrácií (a_v) 12 m/s², odchýlka (K) 1,5 m/s²

ES Vyhlásenie o zhode v rámci EÚ NARIADENIA PRE STROJOVÉ ZARIADENIA NARIADENIE TÝKAJÚCE SA VONKAJŠIEHO HLUKU



GW2600, GW3000

Spoločnosť Black & Decker vyhlasuje, že tieto produkty popisované v technických údajoch spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem:
2006/42/EC, EN 60335

2000/14/EC, záhradný vysávač, príloha V
KEMA Quality B.V., Utrechtseweg 310, 6802
ED Arnhem, Holandsko
Úradne stanovený orgán ID č.: 0344

Hladina akustického tlaku podľa 2000/14/EC
(článok 13, príloha III):

L_{WA} (meraná hodnota akustického výkonu)
105 dB(A)

Odchýlka = 3 dB(A)

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu)
107 dB(A)

Odchýlka = 3 dB(A)

Tieto výrobky spĺňajú tiež požiadavky smernice 2004/108/EC a 2011/65/EU.

Ak chcete získať ďalšie informácie, kontaktujte, prosím, spoločnosť Black & Decker na tejto adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na konci tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti Black Decker.

Kevin Hewitt
Viceprezident pre spotrebiteľskú techniku
Black & Decker Europe, 210 Bath Road,
Slough,
Berkshire, SL1 3YD
United Kingdom
20/12/2012

Záruka

Spoločnosť Black & Decker dôveruje kvalite svojho vlastného náradia a poskytuje kupujúcemu mimoriadnu záruku. Táto záruka je nadštandardná a v žiadnom prípade nepoškodzuje Vaše zákonné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

Ak sa na výrobku Black & Decker objavia, v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia, akékoľvek materiálové či výrobné chyby, garantujeme, v snahe o minimalizovanie vašich starostí, bezplatnú výmenu chybných dielcov, opravu alebo výmenu celého výrobku za nižšie uvedených podmienok:

- Výrobok nebol používaný na obchodné alebo profesionálne účely a nedochádzalo k jeho prenájmu.
- Výrobok nebol vystavený nesprávnemu použitiu a nebola zanedbaná jeho predpísaná údržba.
- Výrobok nebol poškodený cudzím zavinením.
- Neboli vykonávané opravy výrobku inými osobami než pracovníkmi značkového servisu Black & Decker.

Pri uplatňovaní reklamácie je nutná predajcovi alebo servisnému stredisku predložiť doklad o nákupe výrobku. Miesto Vašej najbližšej autorizovanej servisnej pobočky Black & Decker sa dozviete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane

tejto príručky. Zoznam autorizovaných servisov Black & Decker a podrobnosti o popredajnom servise nájdete tiež na internetovej adrese: **www.2helpU.com**

Navštívte našu internetovú adresu **www.blackanddecker.sk** a zaregistrujte si Váš výrobok Black & Decker. Budete tak mať neustále prehľad o nových výrobkoch a špeciálnych ponukách. Ďalšie informácie o značke Black & Decker a o našom výrobnom programe získate na internetovej adrese **www.blackanddecker.sk**

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Tomášikova 50b
831 04 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

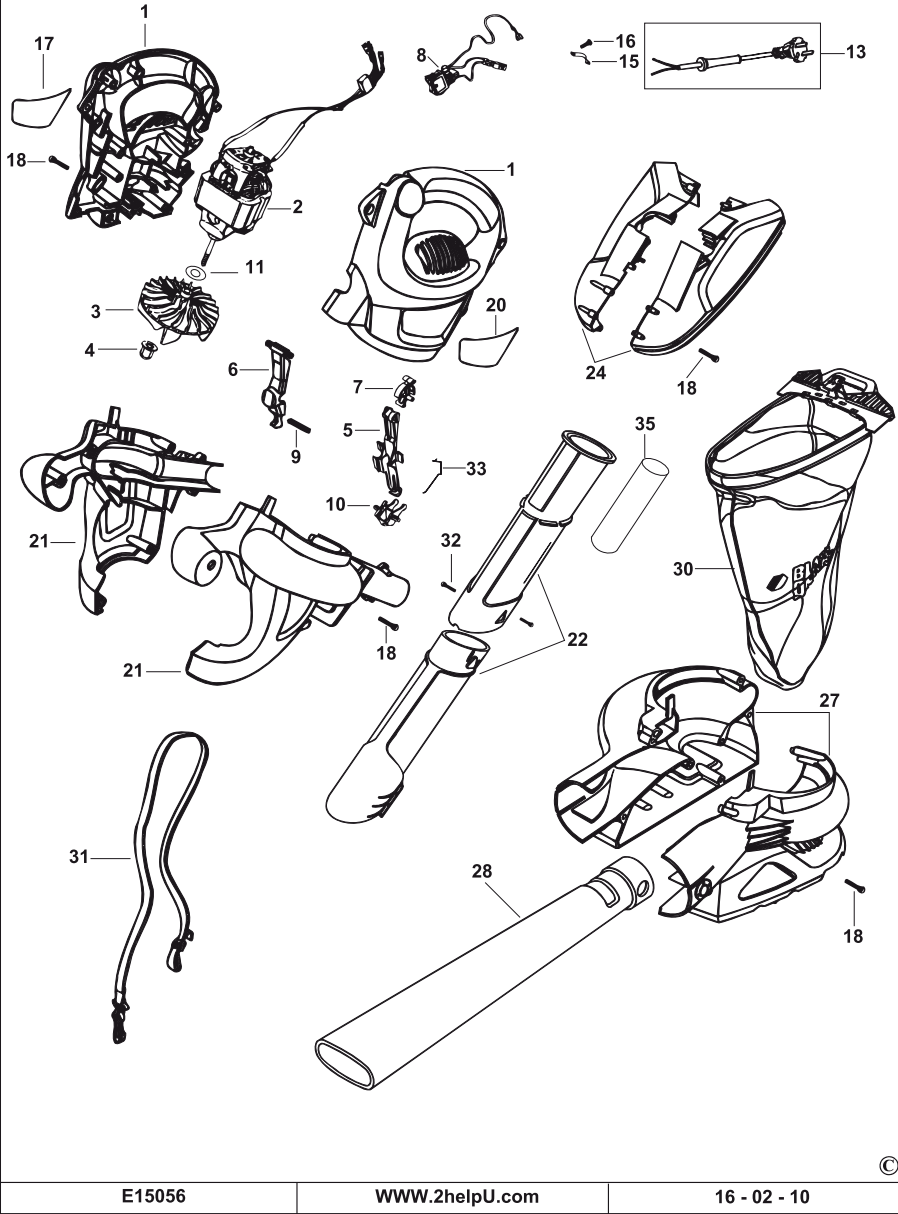
Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Klásterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz



CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecset helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

H

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

PL

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis